

# LEGISLATIVE COUNCIL

## MINUTES

### No. 5

---

**Minutes of the meeting held on Wednesday 2 November 2011 at 11:00 am**

---

#### **Members present:**

President

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP

The Hon LEE Cheuk-yan

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP

The Hon Fred LI Wah-ming, SBS, JP

Dr the Hon Margaret NG

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon WONG Yung-kan, SBS, JP

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP

The Hon Miriam LAU Kin-yea, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon Andrew CHENG Kar-foo

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, SBS, JP

The Hon LI Fung-ying, SBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, SBS, JP

The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon Vincent FANG Kang, SBS, JP

The Hon WONG Kwok-hing, MH

The Hon LEE Wing-tat

Dr the Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP

The Hon WONG Ting-kwong, BBS, JP

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

The Hon CHIM Pui-chung

Prof the Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP

The Hon KAM Nai-wai, MH

The Hon Cyd HO Sau-lan

The Hon Starry LEE Wai-king, JP

Dr the Hon LAM Tai-fai, BBS, JP

The Hon CHAN Hak-kan

The Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP

The Hon CHAN Kin-por, JP

Dr the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun, JP

Dr the Hon LEUNG Ka-lau

The Hon CHEUNG Kwok-che

The Hon WONG Sing-chi

The Hon WONG Kwok-kin, BBS

The Hon IP Wai-ming, MH

The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yea, GBS, JP

Dr the Hon PAN Pey-chyou

The Hon Paul TSE Wai-chun, JP

Dr the Hon Samson TAM Wai-ho, JP

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

The Hon LEUNG Kwok-hung

The Hon Tanya CHAN

The Hon Albert CHAN Wai-yip

The Hon WONG Yuk-man

**Member absent:**

The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP

**Public officers attending:**

The Hon Stephen LAM Sui-lung, GBS, JP  
The Chief Secretary for Administration

The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP  
Secretary for Labour and Welfare

Prof the Hon K C CHAN, SBS, JP  
Secretary for Financial Services and the Treasury

The Hon Edward YAU Tang-wah, GBS, JP  
Secretary for the Environment

The Hon Eva CHENG, GBS, JP  
Secretary for Transport and Housing

**Clerks in attendance:**

Ms Pauline NG Man-wah, Secretary General

Mrs Constance LI TSOI Yeuk-lin, Assistant Secretary General (1)

Mrs Justina LAM CHENG Bo-ling, Assistant Secretary General (3)

## **Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
1. Building (Inspection and Repair) Regulation (gazetted on 28.10.11)	146/2011
2. Building (Administration) (Amendment) Regulation 2011 (gazetted on 28.10.11)	147/2011
3. Building (Minor Works) (Amendment) Regulation 2011 (gazetted on 28.10.11)	148/2011
4. Buildings (Amendment) Ordinance 2011 (Commencement) Notice 2011 (gazetted on 28.10.11)	149/2011
5. Import and Export (Fees) (Amendment) Regulation 2011 (gazetted on 28.10.11)	150/2011

## **Other Papers**

- No. 22 - Customs and Excise Service Welfare Fund  
Signed and audited financial statements and the report of the Director of Audit for the year ended 31 March 2011 (published on 28.10.11)
- No. 23 - Report by the Trustee of the Prisoners' Education Trust Fund for the period from 1 April 2010 to 31 March 2011 (published on 28.10.11)

## **Questions**

1. Hon WONG Kwok-hing asked Question 1.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

2. Hon Starry LEE asked Question 2.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

3. Hon Frederick FUNG asked Question 3.

The Secretary for the Environment replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for the Environment replied.

4. Hon KAM Nai-wai asked Question 4.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Five Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

5. Hon WONG Sing-chi asked Question 5.

While Hon WONG Sing-chi was speaking, the President left the chair at 12:35 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

The Secretary for Labour and Welfare replied.

Six Members asked supplementary questions and the Secretary for Labour and Welfare replied.

6. Hon LEE Wing-tat asked Question 6.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.

## **Members' Motions**

### Alleviating the financial burden of middle-class people

Hon LAU Kong-wah moved the following motion and spoke on the motion:

That, given that uncertainties persist in external markets, Hong Kong faces the risk of economic downturn at any time and, coupled with worsening inflation, middle-class families are under heavy financial pressure; in this connection, this Council urges the Administration to put forward effective measures in the Budget for the new financial year, so as to relieve their financial burden, including:

Salaries tax –

- (a) increasing the personal allowance, child allowance, dependant brother or dependant sister allowance, dependant parent or dependant grandparent allowance and disabled dependant allowance under salaries tax according to inflation rates;
- (b) permitting children to share the dependant parent or dependant grandparent allowance;
- (c) reducing salaries tax and personal assessment by 50%;
- (d) introducing tax deduction for voluntary Mandatory Provident Fund contributions with a ceiling of \$12,000;
- (e) raising the tax allowance for new-born infants to \$100,000;

Housing –

- (f) introducing a residential rates deduction of \$8,000 for each household modelled on the operation mode of the electricity charge subsidy;
- (g) extending the entitlement period for deduction for home loan interest from 10 years to 15 years;
- (h) providing each residential electricity account with an electricity charge subsidy of \$3,600;



Education –

- (i) introducing tax deduction for children education with a ceiling of \$10,000;
- (j) lowering the annual interest rate for loans under the Non-means Tested Loan Scheme for tertiary students to 2.5% and replacing the means-tested loans with interest-free loans;
- (k) fully subsidizing pre-primary education, raising the subsidy amount under the Pre-primary Education Voucher Scheme and directly subsidizing the remuneration of kindergarten teachers;
- (l) increasing the salaries tax deduction for expenses of self-education from \$60,000 to \$100,000 and raising the subsidy under the Continuing Education Fund by 100% to \$20,000 per person;

Healthcare –

- (m) introducing tax deduction for private medical insurance contributions with a ceiling of \$12,000;
- (n) increasing the categories of drugs supported by the Samaritan Fund, relaxing the eligibility requirements and lowering the proportion of drugs costs to be shared by patients;

Transportation –

- (o) using the dividends received by the Government from the MTR Corporation Limited ('MTRCL') to lower MTR fares as a form of passenger reward;
- (p) urging MTRCL to introduce monthly ticket schemes for all the lines of its system; and
- (q) reducing the unleaded petrol duty by 50%, ensuring that oil companies fully reflect the tax concession in pump prices, and closely monitor pump price changes to avoid the occurrence of oil companies being 'swift in increasing but slow in decreasing prices' and 'making big price increases but small price cuts'.

At 1:23 pm, while Hon LAU Kong-wah was speaking, the President resumed the chair.

Question on Hon LAU Kong-wah's motion proposed.

The President stated that nine Members intended to move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the nine amendments would be debated together in a joint debate.

Hon WONG Kwok-hing, who intended to move an amendment, spoke on the motion and the amendments.

Hon Paul CHAN, who intended to move an amendment, declared that he was a vehicle owner and motorist. He then spoke on the motion and the amendments.

Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi, Hon KAM Nai-wai, Hon Miriam LAU and Hon Audrey EU, who intended to move amendments, spoke on the motion and the amendments.

While Hon Audrey EU was speaking, the President left the chair at 2:50 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Dr Hon LEUNG Ka-lau, who intended to move an amendment, spoke on the motion and the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the motion and amendments.

Seven Members and Dr Hon LAM Tai-fai spoke on the motion and the amendments.

At 4:03 pm, while Dr Hon LAM Tai-fai was speaking, the President resumed the chair.

Eight other Members spoke on the motion and the amendments.

Hon LAU Kong-wah spoke on the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke again.

Hon WONG Kwok-hing moved the following amendment to Hon LAU Kong-wah's motion:

To delete “, given that” after “That” and substitute with “middle-class people are the pillar of Hong Kong society, but their being in an unreasonable situation where they are not given any strong support despite their heavy livelihood burden over the years is often disregarded by the Government; as”; to add “and overall economic conditions” after “; inflation rates”; to delete “50%” after “personal assessment by” and substitute with “up to 100% of the final tax, subject to a ceiling of \$10,000 per case”; to delete “\$12,000” after “Fund contributions with a ceiling of” and substitute with “\$24,000”; to add “, and increasing the child allowance by 50% for the second child of a family or any child born to it thereafter in the first six years after birth” after “infants to \$100,000”; to add “(i) offering a tax allowance of \$100,000 per household per year to households with no property for renting private residential units;” after “subsidy of \$3,600;”; to delete the original “(i)” and substitute with “(j)”; to delete the original “(j)” and substitute with “(k)”; to delete the original “(k)” and substitute with “(l)”; to add “to \$20,000 subject to the requirement that a specific portion of the subsidy must be used for subsidizing relevant schooling costs such as school uniforms, school bags and learning materials, etc.,” after “Education Voucher Scheme”; to delete the original “(l)” and substitute with “(m)”; to add “(n) expeditiously implementing 15-year free education and setting an implementation timetable;” after “\$20,000 per person;”; to delete the original “(m)” and substitute with “(o)”; to delete the original “(n)” and substitute with “(p)”; to add “(q) introducing tax deduction for payment of medical charges relating to parents and grandparents aged 65 or above; (r) offering tax deduction to patients who need to purchase expensive drugs for treatment, so as to alleviate the financial burden imposed on them and their families by medical treatment;” after “shared by patients;”; to delete the original “(o)” and substitute with “(s)”; to delete the original “(p)” and substitute with “(t)”; to delete “and” after “of its system;” and substitute with “(u) expeditiously resolving the problem of uneven traffic flows of the three harbour crossings, including reducing the tolls of the Eastern Harbour Crossing and Western Harbour Crossing by way of buying back, so as to alleviate the burden of cross-harbour expenses on drivers and members of the public;”; to delete the original “(q)” and substitute with “(v)”; and to add “; and Social welfare - (w) introducing tax deduction for community care for the elderly, so that children with dependent parents or grandparents can enjoy tax deduction after paying for home care, domestic helpers, day care, respite service and residential care services, etc., for their elderly family members, so as to encourage children to take greater care of the elderly” immediately before the full stop.

Question on Hon WONG Kwok-hing’s amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion proposed and put.

Hon Mrs Sophie LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

The President reminded Hon Cyd HO, Hon LEUNG Yiu-chung, Hon LEE Cheuk-yan and Hon CHEUNG Kwok-che that they had not voted on the amendment concerned.

Hon Cyd HO said that as the proposals put forward in the amendment were so scattered, they would not vote on the amendment concerned.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one abstained (voting record in **Appendix 1**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the motion on “Alleviating the financial burden of middle-class people” or amendments thereto, the Council do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

The President stated that as Hon WONG Kwok-hing’s amendment had been passed, Hon Miriam LAU had withdrawn her amendment.

As Hon WONG Kwok-hing’s amendment had been passed, the President granted leave for Hon Paul CHAN to revise the terms of his amendment.

Hon Paul CHAN moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measures: (x) widening each tax band for salaries tax by \$10,000 and reducing the marginal rate for each tax band by one percentage point to two percentage points; (y) allowing a married couple to make separate election for personal assessment, instead of requiring them to make a joint election; and (z) abolishing the residence requirement of at least 180 days imposed on parents, permitting Hong Kong people supporting retired dependant parents living on the Mainland to enjoy dependant parent allowance” immediately before the full stop.

Question on Hon Paul CHAN’s amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing proposed and put.

Hon Mrs Sophie LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one abstained (voting record in **Appendix 2**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As Hon WONG Kwok-hing’s and Hon Paul CHAN’s amendments had been passed, the President granted leave for Hon Albert HO to revise the terms of his amendment.

Hon Albert HO moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing and Hon Paul CHAN, and explained the revised terms of his amendment to the Council:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measures: (aa) relaxing the means tests under the various student finance schemes, deducting necessary expenses relating to housing and healthcare, etc. in the computation of Adjusted Family Income to reflect the realities in family expenditure, and lowering the application threshold, so as to benefit more families from the middle and lower strata; (ab) abolishing the charging of interests during students’ studies and the 1.5% risk rate for loans under the Non-means Tested Loan Scheme for tertiary students, so as to relieve graduates’ financial burden; (ac) providing weighted subsidies for whole-day nursery classes, so as to enable dual-income families to receive reasonable

support; (ad) strictly monitoring the reimbursable courses under the Continuing Education Fund to ensure teaching quality; and (ae) making actual efforts to debundle textbooks from teaching and learning materials for pricing so as to stabilize textbook prices, and including the principle of ‘promoting textbook recycling’ in the Guidelines for Printing of Textbooks, so as to encourage the reuse of second-hand textbooks and relieve parents’ financial burden of buying textbooks in each new academic year” immediately before the full stop.

Question on Hon Albert HO’s amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing and Hon Paul CHAN proposed and put.

Hon WONG Kwok-hing claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one abstained (voting record in **Appendix 3**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As the amendments of Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN and Hon Albert HO had been passed, the President granted leave for Hon LEE Wing-tat to revise the terms of his amendment.

Hon LEE Wing-tat moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN and Hon Albert HO, and explained the revised terms of his amendment to the Council:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measure: (af) adjusting the stamp duty regime, so that property transactions each worth \$2.5 million or less only needs to pay a fixed stamp duty of \$100” immediately before the full stop.

Question on Hon LEE Wing-tat’s amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN and Hon Albert HO proposed and put.

Hon WONG Kwok-kin claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one abstained (voting record in **Appendix 4**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As the amendments of Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO and Hon LEE Wing-tat had been passed, the President granted leave for Hon WONG Sing-chi to revise the terms of his amendment.

Hon WONG Sing-chi moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO and Hon LEE Wing-tat:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measures: (ag) regarding the dividends received by the Government from the MTR Corporation Limited ('MTRCL'), or the profits received by public transport operators from their non-transport business (such as the annual property proceeds of MTRCL), studying the allocation of a certain percentage of such dividends or profits to establish a fare stabilization fund; (ah) urging MTRCL to introduce weekly and daily ticket schemes for all the lines of its system and provide long-haul passengers with 'same day return half-fare concessions'; (ai) reviewing the fare adjustment mechanism for MTRCL (i.e. the fare adjustment mechanism that allows fares to go upwards and downwards), and studying the inclusion of significant factors such as public acceptance and affordability, MTRCL's incident occurrence figures and its profit levels, etc. in the formula for determining fare adjustment rates, so as to fully reflect the realities of people's livelihood and MTRCL's service quality in MTR fares; and (aj) requesting bus companies to provide full-scale interchange fare concessions and services, implement sectional fares and introduce more fare concessions for persons with disabilities” immediately before the full stop.

Question on Hon WONG Sing-chi's amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO and Hon LEE Wing-tat proposed and put.

Dr Hon PAN Pey-chyou claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one against it (voting record in **Appendix 5**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As the amendments of Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat and Hon WONG Sing-chi had been passed, the President granted leave for Hon KAM Nai-wai to revise the terms of his amendment.

Hon KAM Nai-wai moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat and Hon WONG Sing-chi:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measures: (ak) offering tax allowance to people who purchase energy efficient products with Grade 1 energy label, subject to a ceiling of \$5,000; and (al) offering an additional electricity charge subsidy of \$1,200 to an account whose electricity consumption in a half-year period is 5% or more lower than its consumption in the corresponding period of the previous year, so as to encourage people to reduce electricity consumption” immediately before the full stop.

Question on Hon KAM Nai-wai's amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat and Hon WONG Sing-chi proposed and put.

Hon IP Wai-ming claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 25 were present, 14 were in favour of the amendment, three against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and one against it (voting record in **Appendix 6**).



Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As the amendments of Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai had been passed, the President granted leave for Hon Audrey EU to revise the terms of her amendment.

Hon Audrey EU moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai, and explained the revised terms of her amendment to the Council:

To add “; this Council also urges the Administration to put forward the following measures: (am) expeditiously launching policy studies on ‘free pre-primary education’, so as to achieve the objective of implementing 15-year free education; (an) injecting the fund of \$50 billion earmarked for the voluntary health protection scheme into the public healthcare system; increasing obstetric services and healthcare manpower; (ao) expeditiously reviewing the inclusion of many expensive and specific self-financed drugs as well as treatment and diagnostic methods inside the safety net of the Fund into the scope of subsidized services of the Hospital Authority at no extra fees, so as to alleviate patients’ burden; (ap) enhancing the tax deduction for electric vehicles and the Tax Incentives Scheme for Environment-friendly Petrol Private Cars, offering more financial concessions in respect of such vehicles on top of the motor vehicle first registration tax, and strengthening the support measures for the use of motor vehicle biodiesel; and (aq) expediting investments in electric vehicle charging facilities in Hong Kong, and introducing public electric vehicles and public cycling systems in feasible areas such as West Kowloon and Kai Tak, in addition to the aforesaid measures, the Administration should expeditiously formulate comprehensive and long-term policies for resolving the structural problem of an M-shaped society, and respond to the concerns and aspirations of middle-class people in the areas of housing, healthcare and education, so that while middle-class people’s burden can be lessened, they can also upgrade their quality of life in various respects” immediately before the full stop.

Question on Hon Audrey EU’s amendment to Hon LAU Kong-wah’s motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai proposed and put.

Hon WONG Yung-kan claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 26 were present, seven were in favour of the amendment, 10 against it and eight abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 10 were in favour of the amendment and seven against it (voting record in **Appendix 7**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

As the amendments of Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai had been passed, the President granted leave for Dr Hon LEUNG Ka-lau to revise the terms of his amendment.

Dr Hon LEUNG Ka-lau moved the following further amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai:

To add “; and this Council also urges the Administration to put forward the following measure: introducing tax deduction for households whose total medical expenditure exceeds a minimum of \$2,000 per year” immediately before the full stop.

Question on Dr Hon LEUNG Ka-lau's amendment to Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi and Hon KAM Nai-wai proposed and put.

Hon WONG Kwok-kin claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 26 were present, 14 were in favour of the amendment, four against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present and 17 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 8**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

Hon LAU Kong-wah replied.

Question on Hon LAU Kong-wah's motion as amended by Hon WONG Kwok-hing, Hon Paul CHAN, Hon Albert HO, Hon LEE Wing-tat, Hon WONG Sing-chi, Hon KAM Nai-wai and Dr Hon LEUNG Ka-lau put.

Hon Miriam LAU claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 26 were present, 22 were in favour of the motion and three abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present and 17 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 9**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the motion was passed.

#### Comprehensively reforming the Mandatory Provident Fund Scheme

Hon TAM Yiu-chung moved the following motion and spoke on the motion:

That, given that the Mandatory Provident Fund ('MPF') Scheme has already been implemented for over 10 years and the various social sectors have put forward many proposals for improving the Scheme, this Council considers that the authorities must conduct a comprehensive review of the MPF Scheme; the relevant review should include:

- (a) to expeditiously implement a full portability arrangement for the MPF Scheme;
- (b) to adopt effective measures to press MPF Scheme trustees to lower their fees, such as enacting legislation to specify fee ceilings for different types of investment funds and fee types, and to require MPF Scheme trustees to collect fixed administration fees to replace the practice of collecting such fees at fixed percentages of the total asset values of MPF accounts;
- (c) to require MPF Scheme trustees to provide contributors with products resembling bank deposits that charge no management fees;

- (d) to introduce two additional fund products operated by the Government at low management fees, and linked respectively to Exchange Fund returns and inflation rates;
- (e) to enact legislation to require MPF Scheme trustees to set out the actual amounts of fees in the annual reports of the years concerned;
- (f) to obtain the operating costs data of MPF Scheme trustees and formulate measures to regulate trustees by making reference to the form of regulation of employees' compensation insurance;
- (g) to allow MPF Scheme contributors with exceptional reasons (such as critical illness) to apply for suspension of contributions or partial withdrawal of their MPF accrued benefits, so as to meet urgent needs;
- (h) to allow retirees to withdraw their MPF accrued benefits by instalments after the age of 65;
- (i) to introduce a maximum tax deduction of \$12,000 for voluntary MPF contributions;
- (j) to prompt the Labour Advisory Board to conduct discussions on the mechanism whereby employers' contributions under the MPF Scheme are used to offset severance payments and long service payments;
- (k) to enhance the regulation of MPF Scheme intermediaries; and
- (l) to step up law enforcement and increase penalties to combat the situation of default in contributions,

with a view to achieving the aims of lowering fees, increasing employees' choices for investment and perfecting the regulatory mechanism.

Question on Hon TAM Yiu-chung's motion proposed.

The President stated that five Members would move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the five amendments would be debated together in a joint debate.

Hon IP Wai-ming, Hon CHAN Kin-por and Hon James TO, who would move amendments, spoke on the motion and the amendments.

Hon LI Fung-ying, who would move an amendment, declared that she was a Non-executive Director of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority and had no interest involved in it. She then spoke on the motion and the amendments.

While Hon LI Fung-ying was speaking, the President left the chair at 6:34 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Hon Alan LEONG, who would move an amendment, spoke on the motion and the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke on the motion and the amendments.

Four Members spoke on the motion and the amendments.

Hon IP Kwok-him spoke on the motion and the amendments, and declared that he was a Non-executive Director of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

Two other Members and Hon Tommy CHEUNG spoke on the motion and the amendments.

At 7:39 pm, while Hon Tommy CHEUNG was speaking, the President resumed the chair.

Hon TAM Yiu-chung spoke on the amendments.

The Secretary for Financial Services and the Treasury spoke again.

Hon IP Wai-ming moved the following amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion:

To add "with the increasing gravity of the population ageing problem and the rising social demand for comprehensive retirement protection, and" after "That,"; to add ", and through publicity and education, to enable employees to understand that they may transfer their MPF contributions according to the levels of risks they can bear" after "for the MPF Scheme"; to add ", so as to protect the actual amounts of MPFs received by employees upon retirement from being drastically eroded" after "the years concerned"; to add ", including requiring trustees to inform employees to whom MPF contributions are owed, and formulate regulations on penalizing trustees; (g) to implement a system of

‘one lifelong account’, establish portability of MPF accounts, and require trustees to introduce a simple and easy to understand method to inspect accounts similar to that of ‘bank books’, so as to enable employees to peruse information on contributions, returns, etc. at any time;” after “insurance”; to delete the original “(g)” and substitute with “(h)”; to delete the original “(h)” and substitute with “(i)”; to delete the original “(i)” and substitute with “(j)”; to delete “\$12,000” after “deduction of” and substitute with “\$24,000”; to delete the original “(j)” and substitute with “(k)”; to add “immediately” before “prompt”; to add “, and adopt proactive measures to abolish the aforesaid mechanism, and at the same time to retain Hong Kong employees’ rights to severance payments or long service payments under the relevant provisions of the Employment Ordinance” after “long service payments”; to delete the original “(k)” and substitute with “(l)”; to delete “and” after “intermediaries”; to delete the original “(l)” and substitute with “(m)”; to add “, including raising the proactive inspection rate to 60%, establishing a fixed penalty system, and barring law-breaking employers from the tendering exercises for government and public works projects for five years, so as” after “penalties”; to add “; and (n) to expand the protection coverage of the Protection of Wages on Insolvency Fund, including covering arrears of employers’ MPF contributions owed to employees” after “default in contributions”; and to delete “with a view to achieving the aims lowering fees, increasing employees’ choices for investment and perfecting the regulatory mechanism” immediately before the full stop and substitute with “so as to lower fees, increase employees’ choices for investment and perfect the regulatory mechanism, and ultimately achieve the goal of establishing a universal retirement protection system”.

Question on Hon IP Wai-ming’s amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion proposed and put.

Hon Mrs Sophie LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

While the division bell was ringing, Hon Andrew LEUNG declared that he was a Non-executive Director of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

Hon WONG Kwok-kin also declared that he was a Non-executive Director of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

Hon IP Wai-ming declared that he was a member of the Mandatory Provident Fund Schemes Advisory Committee.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, 10 were in favour of the amendment, seven against it and three abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 15 were present and 14 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 10**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the motion on “Comprehensively reforming the Mandatory Provident Fund Scheme” or amendments thereto, the Council do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Hon CHAN Kin-por moved the following amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion:

To delete “given that” after “That,;”; to delete “been implemented for over 10 years” after “already” and substitute with “covered almost 85% of the labour force since its implementation, but as the MPF System is still at its initial stage and in need of continuous improvement,;”; to delete “; the relevant review should include” after “review of the MPF Scheme” and substitute with “and examine the feasibility of the following measures and their impact in various respects:;”; to delete “expeditiously implement” after “(a) to” and substitute with “prompt the Mandatory Provident Fund Schemes Authority to enhance employees’ right to choose through the means of promoting market competition, for example, expeditiously implementing;”; to add “(b) to streamline the management and administrative procedures of MPF schemes and reduce the operating costs of MPF;” after “arrangement for the MPF Scheme;”; to delete the original “(b)” and substitute with “(c)”; to delete the original “(c)” and substitute with “(d)”; to delete the original “(d)” and substitute with “(e)”; to delete the original “(e)” and substitute with “(f)”; to delete the original “(f)” and substitute with “(g)”; to delete the original “(g)” and substitute with “(h)”; to delete the original “(h)” and substitute with “(i)”; to delete the original “(i)” and substitute with “(j)”; to delete the original “(j)” and substitute with “(k)”; to delete the original “(k)” and substitute with “(l)”; and to delete the original “(l)” and substitute with “(m)”.

Question on Hon CHAN Kin-por’s amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion proposed and put.

Hon Mrs Sophie LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, 12 were in favour of the amendment, seven against it and one abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 15 were present and 14 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 11**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As Hon CHAN Kin Kin-por's amendment had been passed, the President granted leave to Hon James TO to revise the terms of his amendment.

Hon James TO moved the following further amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion as amended by Hon CHAN Kin-por:

To add “; and (n) to ensure that the MPF service market has sufficient competition and the automatic adjustment mechanism of the market can achieve its function, so that market competition can press MPF Scheme trustees to enhance their services” after “default in contributions”.

Question on Hon James TO's amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion as amended by Hon CHAN Kin-por proposed and put.

Hon James TO claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, 11 were in favour of the amendment, seven against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 15 were present and 14 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 12**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

As Hon CHAN Kin-por's and Hon James TO's amendments had been passed, the President granted leave for Hon LEE Fung-ying to revise the terms of her amendment.

Hon LI Fung-ying moved the following further amendment to Hon TAM Yiu-chung's motion as amended by Hon CHAN Kin-por and Hon James TO:



To add “; and (o) to link the MPF Scheme with age rather than employment, with the Government making the minimum MPF contribution for persons in the labour force who are neither in employment nor engaged in full-time studies” after “their services”.

Question on Hon LI Fung-ying’s amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion as amended by Hon CHAN Kin-por and Hon James TO proposed and put.

Hon Mrs Sophie LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, eight were in favour of the amendment, eight against it and four abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 15 were present, eight were in favour of the amendment and six abstained (voting record in **Appendix 13**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

As Hon CHAN Kin-por’s and Hon James TO’s amendments had been passed, the President granted leave for Hon Alan LEONG to revise the terms of his amendment.

Hon Alan LEONG moved the following amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion as amended by Hon CHAN Kin-por and Hon James TO:

To add “; and (o) to comprehensively consult the community to ascertain the inadequacies of the MPF Scheme and how retirement protection can be effectively offered to all elderly persons, so as to prepare for the population ageing of Hong Kong” after “their services”.

Question on Hon Alan LEONG’s amendment to Hon TAM Yiu-chung’s motion as amended by Hon CHAN Kin-por and Hon James TO proposed and put.

Hon Andrew LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, 11 were in favour of the amendment, seven against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 15 were present and 14 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 14**). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

Hon TAM Yiu-chung replied.

Question on Hon TAM Yiu-chung's motion as amended by Hon CHAN Kin-por, Hon James TO and Hon Alan LEONG put and agreed to.

### **Next meeting**

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 9 November 2011 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 8:27 pm.

(Jasper TSANG Yok-sing)  
President  
Legislative Council

Council Chamber  
Hong Kong

12 January 2012

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:29:06 下午 PM

動議 MOTION: 王國興議員對劉江華議員的「減輕中產人士經濟負擔」議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON WONG KWOK-HING TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE"

動議人 MOVED BY: 王國興 WONG Kwok-hing

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	0	
棄權 Abstain	7	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國賢 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 2  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:32:39 下午 PM

動議 MOTION: 陳茂波議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON PAUL CHAN TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING

動議人 MOVED BY: 陳茂波 Paul CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	0	
棄權 Abstain	7	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	棄權	ABSTAIN	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	出席	PRESENT
劉皇發	LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	劉慧卿	Emily LAU		
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	鄭家富	Andrew CHENG		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG		
張宇人	Tommy CHEUNG	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	棄權	ABSTAIN	湯家驊	Ronny TONG		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
譚偉豪	Dr Samson TAM			黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 3  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:35:40 下午 PM

動議 MOTION: 何俊仁議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	0	
棄權 Abstain	7	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Stary LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 4  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:38:09 下午 PM

動議 MOTION: 李永達議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON LEE WING-TAT TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO

動議人 MOVED BY: 李永達 LEE Wing-tat

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	通過 Passed
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	0	
棄權 Abstain	7	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 5  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:40:26 下午 PM

動議 MOTION: 黃成智議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員／李永達議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON WONG SING-CHI TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO / HON LEE WING-TAT

動議人 MOVED BY: 黃成智 WONG Sing-chi

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	1	
棄權 Abstain	7	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國賢	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	棄權	ABSTAIN	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	出席	PRESENT
劉皇發	LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	劉慧卿	Emily LAU		
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	鄭家富	Andrew CHENG		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG		
張宇人	Tommy CHEUNG	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	棄權	ABSTAIN	湯家驊	Ronny TONG		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	出席	PRESENT
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
梁家駒	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
譚偉豪	Dr Samson TAM			黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 6  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:42:53 下午 PM

動議 MOTION: 甘乃威議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員／李永達議員／黃成智議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON KAM NAI-WAI TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO / HON LEE WING-TAT / HON WONG SING-CHI

動議人 MOVED BY: 甘乃威 KAM Nai-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	17	
贊成 Yes	14	16	
反對 No	3	1	
棄權 Abstain	7	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 7  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:45:50 下午 PM

動議 MOTION: 余若薇議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員／李永達議員／黃成智議員／甘乃威議員／劉健儀議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON AUDREY EU TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO / HON LEE WING-TAT / HON WONG SING-CHI / HON KAM NAI-WAI / HON MIRIAM LAU

動議人 MOVED BY: 余若薇 Audrey EU

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	21	
投票 Vote	25	17	
贊成 Yes	7	10	
反對 No	10	7	
棄權 Abstain	8	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驪 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 8  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:48:29 下午 PM

動議 MOTION: 梁家驩議員對劉江華議員就「減輕中產人士經濟負擔」所提，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員／李永達議員／黃成智議員／甘乃威議員／劉健儀議員／余若薇議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY DR HON LEUNG KA-LAU TO HON LAU KONG-WAH'S MOTION ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO / HON LEE WING-TAT / HON WONG SING-CHI / HON KAM NAI-WAI / HON MIRIAM LAU / HON AUDREY EU

動議人 MOVED BY: 梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	21	
投票 Vote	25	17	
贊成 Yes	14	17	
反對 No	4	0	
棄權 Abstain	7	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	棄權 ABSTAIN	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 9  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 05:52:31 下午 PM

動議 MOTION: 由劉江華議員動議，經王國興議員／陳茂波議員／何俊仁議員／李永達議員／黃成智議員／甘乃威議員／劉健儀議員／余若薇議員／梁家驩議員修正的「減輕中產人士經濟負擔」議案  
 MOTION MOVED BY HON LAU KONG-WAH ON "ALLEVIATING THE FINANCIAL BURDEN OF MIDDLE-CLASS PEOPLE" AS AMENDED BY HON WONG KWOK-HING / HON PAUL CHAN / HON ALBERT HO / HON LEE WING-TAT / HON WONG SING-CHI / HON KAM NAI-WAI / HON MIRIAM LAU / HON AUDREY EU / DR HON LEUNG KA-LAU

動議人 MOVED BY: 劉江華 LAU Kong-wah

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	21	
投票 Vote	25	17	
贊成 Yes	22	17	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國賢 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	出席 PRESENT
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	出席 PRESENT
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kyong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	出席 PRESENT
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	出席 PRESENT	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 10  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 08:10:28 下午 PM

動議 MOTION: 葉偉明議員對譚耀宗議員的「全面改革強制性公積金計劃」議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON IP WAI-MING TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON "COMPREHENSIVELY REFORMING THE MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEME"

動議人 MOVED BY: 葉偉明 IP Wai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	10	14	
反對 No	7	0	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	



投票 VOTE: 11  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 08:13:56 下午 PM

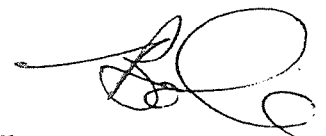
動議 MOTION: 陳健波議員對譚耀宗議員的「全面改革強制性公積金計劃」議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON CHAN KIN-POR TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON "COMPREHENSIVELY REFORMING THE MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEME"

動議人 MOVED BY: 陳健波 CHAN Kin-por

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	12	14	
反對 No	7	0	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	梁美芬 WONG Sing-chi	
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau		黃成智 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	黃國健 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	



投票 VOTE: 12  
 日期 DATE: 02/11/2011  
 時間 TIME: 08:16:43 下午 PM

動議 MOTION: 涂謹申議員對譚耀宗議員就「全面改革強制性公積金計劃」所提，經葉偉明議員／陳健波議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON JAMES TO TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON "COMPREHENSIVELY REFORMING THE MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEME" AS AMENDED BY HON IP WAI-MING / HON CHAN KIN-POR

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	11	14	
反對 No	7	0	
棄權 Abstain	2	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 13  
日期 DATE: 02/11/2011  
時間 TIME: 08:19:07 下午 PM

動議 MOTION: 李鳳英議員對譚耀宗議員就「全面改革強制性公積金計劃」所提，經葉偉明議員／陳健波議員／涂謹申議員修正的議案，作出的修正案  
AMENDMENT BY HON LI FUNG-YING TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON "COMPREHENSIVELY REFORMING THE MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEME" AS AMENDED BY HON IP WAI-MING / HON CHAN KIN-POR / HON JAMES TO

動議人 MOVED BY: 李鳳英 LI Fung-ying

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	8	8	
反對 No	8	0	
棄權 Abstain	4	6	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

投票 VOTE: 14  
日期 DATE: 02/11/2011  
時間 TIME: 08:21:32 下午 PM

動議 MOTION: 梁家傑議員對譚耀宗議員就「全面改革強制性公積金計劃」所提，經葉偉明議員／陳健波議員／涂謹申議員／~~李鳳英議員~~修正的議案，作出的修正案  
AMENDMENT BY HON ALAN LEONG TO HON TAM YIU-CHUNG'S MOTION ON "COMPREHENSIVELY REFORMING THE MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEME" AS AMENDED BY HON IP WAI-MING / HON CHAN KIN-POR / HON JAMES TO / ~~HON LI FUNG-YING~~

動議人 MOVED BY: 梁家傑 Alan LEONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	15	
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	11	14	
反對 No	7	0	
棄權 Abstain	2	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家驤 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

